



TriMet حقوق مدنی را محترم می‌شمارد

TriMet برنامه‌های خود را بدون اعمال تبعیض‌های مبتنی بر نژاد، رنگ پوست، تابعیت اولیه، مذهب، جنسیت، گرایش جنسی، وضعیت تاهل، سن یا معلولیت، و با رعایت قوانین جاری اجرا می‌کند.

بیانیه سیاست عنوان شش TriMet

عنوان شش از قانون حقوق مدنی 1964 تصریح می‌کند:

«در ایالات متحده محروم ساختن افراد از مزیت حضور یا بهره‌مندی از مزایای برنامه‌ها یا فعالیت‌های مشمول کمک مالی فدرال، یا اعمال تبعیض در زمینه مشارکت یا بهره‌مندی از این برنامه‌ها یا فعالیت‌ها، بر اساس نژاد، رنگ پوست یا تابعیت اولیه، ممنوع است.»

TriMet خود را ملزم به رعایت الزامات عنوان شش در همه برنامه‌ها و فعالیت‌های مشمول بودجه فدرال می‌داند. برای کسب اطلاعات بیشتر درباره الزامات ضدتبعیض عنوان شش TriMet، با ما به شماره **503-238-7433** (TTY 7-1-1) یا نشانی **administration@trimet.org** تماس بگیرید

طرح شکایت عنوان شش

هر فردی که خود را قربانی روال تبعیض‌آمیز غیرقانونی مشمول عنوان شش تشخیص دهد، می‌تواند به TriMet شکایت کند. این شکایت باید کتبا و ظرف 180 روز از تاریخ وقوع عمل تبعیض‌آمیز ادعایی به TriMet تسلیم شود. برای کسب اطلاعات بیشتر درباره روش طرح شکایت، با یکی از روش‌های زیر با TriMet تماس بگیرید.

TriMet

Civil Rights Investigator

1800 SW 1st Avenue, Suite 300

Portland, OR 97201

تلفن: **503-962-2217**

نمابر: **503-962-2283**

ایمیل: **administration@trimet.org**

البته شکایت خود را می‌توانید مستقیماً به اداره ترانزیت فدرال در دفتر حقوق مدنی به نشانی زیر بفرستید:

Attention: Title VI Program Coordinator, East Building, 5th Floor-TCR,
1200 New Jersey Ave., SE, Washington, D.C. 20590.



روال شکایت عنوان شش

هر فردی که خود را قربانی عمل تبعیض‌آمیز غیرقانونی TriMet بر مبنای نژاد، رنگ پوست یا تابعیت اولیه تشخیص دهد، می‌تواند شکایت خود را با پر کردن و ارسال فرم شکایت عنوان شش TriMet مطرح کند.

TriMet ظرف حداکثر 180 روز از تاریخ وقوع عمل ادعایی، به شکایت رسیدگی می‌کند. TriMet فقط به شکایت‌های کامل رسیدگی می‌کند. پس از وصول شکایت کامل، TriMet آن را بررسی می‌کند تا مشخص شود که آیا صلاحیت رسیدگی به آن را دارد یا خیر. سپس از طریق نامه به شاکی اعلام می‌شود که آیا TriMet می‌تواند به آن شکایت رسیدگی کند یا خیر.

TriMet معمولاً تحقیقات خود را ظرف 90 روز از تاریخ دریافت فرم شکایت کامل انجام می‌دهد. اگر برای رسیدگی به شکایت به اطلاعات بیشتری نیاز باشد، TriMet ممکن است با شاکی تماس بگیرد. اگر TriMet مهلت بیشتری در نظر نگیرد، شاکی از تاریخ دریافت نامه ده (10) روز فرصت خواهد داشت تا اطلاعات درخواست‌شده را به بازرسی که TriMet تعیین می‌کند، بفرستد.

اگر شاکی با بازرس TriMet تماس نگیرد یا اگر بازرس اطلاعات تکمیلی را در مهلت مقرر دریافت نکند، TriMet می‌تواند پرونده را از نظر اداری مختومه اعلام کند. همچنین، اگر شاکی دیگر مایل به پیگیری پرونده خود نباشد، پرونده از نظر اداری مختومه می‌شود.

پس از پایان یافتن تحقیقات، TriMet با ارسال نامه‌ای به شاکی خلاصه تحقیقات، یافته‌ها و اقدام اصلاحی تعیین‌شده بر اساس تحقیقات را به آگاهی شاکی می‌رساند. اگر شاکی با تصمیم TriMet مخالف باشد، می‌تواند با ارسال نامه کتبی به مدیرکل TriMet خواستار بازنگری شود. این نامه باید ظرف هفت (7) روز از تاریخ نامه TriMet ارسال شود و حاوی مبنای دقیق درخواست بازنگری باشد. مدیرکل ظرف 10 روز تصمیم خود درباره پذیرفتن یا رد کردن درخواست بازنگری را به شاکی اطلاع می‌دهد. اگر درخواست بازنگری پذیرفته شود، مدیرکل نامه رای را پس از تکمیل روند بازنگری به نشانی شاکی می‌فرستد.



فرم شکایت عنوان شش*

عنوان شش از قانون حقوق مدنی 1964 تصریح می‌کند که «در ایالات متحده محروم ساختن افراد از مزیت حضور یا بهره‌مندی از مزایای برنامه‌ها یا فعالیت‌های مشمول کمک مالی فدرال، یا اعمال تبعیض در زمینه مشارکت یا بهره‌مندی از این برنامه‌ها یا فعالیت‌ها، بر مبنای نژاد، رنگ پوست یا تابعیت اولیه، ممنوع است.»

وجود اطلاعات زیر روند رسیدگی به شکایت شما را تسهیل می‌کند. اگر در زمینه پر کردن فرم به کمک نیاز داشته باشید، یا بخواهید اطلاعات را در قالب دیگری دریافت کنید، باید با ما تماس بگیرید.

این فرم را پس از پر کردن به این نشانی بفرستید:

.TriMet, Civil Rights Investigator, 1800 SW 1st Ave., Suite 300, Portland, OR 97201

1. نام شاکی: _____

2. نشانی: _____

3. شهر: _____ ایالت: _____ کد زیپ: _____

4. شماره تلفن (منزل): _____

(محل کار): _____

نشانی پست الکترونیکی: _____

5. آیا این شکایت را از طرف خودتان مطرح می‌کنید؟ _____ . اگر خیر، نام فردی را که شکایت از طرف او مطرح می‌شود، به همراه نسبت خودتان با او، ذکر کنید:

توضیح دهید که چرا شکایت را از طرف شخص ثالث مطرح می‌کنید: _____

اگر شکایت را از طرف شخص ثالث مطرح می‌کنید، اعلام کنید که شخص زیان‌دیده به شما اجازه طرح شکایت داده است.

6. کدامیک از گزینه‌های زیر دلیل اعتقاد شما به اعمال تبعیض را بهتر توصیف می‌کند؟ تبعیض مبتنی بر کدام ویژگی شما بود (هر یک از کادرهای مرتبط را علامت بزنید):

a. نژاد: b. رنگ پوست: c. تابعیت اولیه:

7. تبعیض ادعایی در چه تاریخی رخ داد؟

8. تبعیض ادعایی را با هر روشی که مایل هستید توصیف کنید. توضیح بدهید که چه اتفاقی افتاد و از نظر شما کدام برنامه، فعالیت یا شخص عامل آن اتفاق تبعیض‌آمیز بود.

9. آیا این شکایت را در دیگر نهادهای فدرال، ایالتی یا محلی، یا دادگاه‌های فدرال یا ایالتی نیز مطرح کرده‌اید؟

بله: خیر:

اگر بله، کادر مرتبط را علامت بزنید:

نهاد فدرال: دادگاه فدرال: نهاد ایالتی:
دادگاه ایالتی: نهاد محلی:

10. اطلاعات مربوط به فرد پاسخ‌گو در نهاد/دادگاه گیرنده شکایت را وارد کنید.

نام: _____

نشانی: _____

شهر: _____ ایالت: _____ کد زیپ: _____

شماره تلفن (منزل): _____ (محل کار): _____

نشانی پست الکترونیکی: _____

11. قسمت زیر را امضا کنید. شما می‌توانید مطالب مکتوب یا دیگر اطلاعاتی را که با شکایت خود مرتبط می‌دانید، پیوست کنید.

امضای شاکی

تاریخ

Tri-County Metropolitan Transportation District of Oregon (TriMet)

1800 SW 1st Ave., Suite 300 • Portland, OR 97201 • 503-962-2217 • trimet.org